THE ISRAELITE PRESS
The only Jewish Newspaper of Western Canada.
אידישעס וואָרט
Office and Place of Business: New Israelite Press Bldg., 165 Selkirk Ave. East
Published daily except Saturday and Sunday
ENTERED AS SECOND-CLASS MAIL MATTER AT OTTAWA
Subscription: $6.00 per year.
Est. 1910 Phones: 55 409—52 212
Winnipeg — Manitoba

קאָנסטרוקטיווע הילף פאר די ארבעטסלאָזע

זייט פרעמיער קינג האָט אין וויניפעג, לעצטע וואָך אנאָנסירט אז זיין רעגירונג איז גרייט צו ביישטייערן איין דאָלאר פאר יעדן דאלאר וואָס א פראָווינציעלע רעגירונג אדער מוניציפאליטעט וועט באשטימען פאר הילף פאר די ארבעטסלאָזע, האָבן זיך די מערב קאנאדער פראָווינציעלע רעגירונגען און שטאָט־פארוואלטער גענומען צו דער ארבעט.

אין וויניפעג איז פארגעקומען א קאָנפערענץ צווישן דעם מעיאָר פון וויניפעג און פארשטייער פון סט. באָניפיס, אויסצוארבעטן פלענער פאר שאפן ארבעטס־מעגלאכקייטן פאר די וואָס גייען ארום אָן ארבעט. און זיי האָבן אין פרינציפ באשלאָסן צו אונטערנעמען די בויאונג פון בריקן, קאַנאלן און א. וו. מיט דער הילף פון דער פעדעראלער רעגירונג.

לעצטן דאָנערשטאָג איז אויך אין רעדזשיינע פארגעקומען א באראַטונגס קאָנפערענץ פון פארטרעטער פון דריי מערב קאנאדער פראָווינציעלע רעגירונגען: בריטיש קאָלומביא, אלבערטא און סאסקאטשעוואן, צו באראַכטן די פראגע פון ארבעטסלאָזיקייט און זוכן מיטלען ווי אזוי צו האנדלען צו פארגרינגערן די לאגע קומענדיקן ווינטער. די קאָנפערענץ האָט נישט ארויסגעגעבן קיין אפיציעלן באריכט, אבער פרעמיער בראונלי פון אלבערטא, האָט אָפיציעל דערקלערט, אז די באראטונגען האָבן זיך באגרע...

[...]

...קע אָרגאניזאציע וועלכע קאָן זיך אונטערנעמען צו באזארגן דעם ארבעטלאָזן מיט ארבעט. ניט דערפאר וואָס זי איז פאראנטווארטלאך פאר זיין צושטאנד, נאר ווייל א רעגירונג קאָן אונטערנעמען, פונקט אין אזעלכע צייטן, אזעלכע ארבעטן, וואָס קאָנען זיין מער נוצלאך פאר די קומענדיקע יאָרן ווי איצט. קאנאדע איז פארהעלטנסמעסיק א נייע און א יונג לאנד. איר היינטיקע רייכקייט און פראָספעריטעט האָט זי צו פארדאנקען די ווייט־בליקנדיקע מוטיקע שטאַטסלייט אירע וועלכע האָבן, א דאנק דעם אדער אן אנדערן מאָטיוו, אונטערגענומען און דורכגעפירט אזעלכע גרויסע אונטערנעמונגען ווי די אייזנבאן ליניעס, רעגירונגס אנשטאַלטן, שאסייען און א. וו. די טרייב־קראפט איז דאמאָלסט געווען פערזענלאכער געווינס אדער פאָליטישע אמביציעס. היינט איז די טרייב קראפט: נויט און גלויבן אין קאנאדעס צוקונפט. קאנאדע האָט נאך ניט דערגרייכט איר מאקסימום פון אנטוויקלונג. זי איז נאך ווייט צו רייך און צו גרויס און איר באפעלקערונג פיל צו קליין צו בלייבן שטיין. אירע פירער מוזן ווייטער צוגרייטן דעם באָדן פאר א גרעסערע אנטוויקלונג:, נאך אייזנבאנען און שאסייען און בריקן און קאנאלן פאר די צוקונפטיקע דורות. קאנאדע האָט א גרויס פארמעגן, און א פעסטן קרעדיט: זי קאָן אויסנוצן ביידע פאר דעם וואוילזיין פאר אירע איצטיקע בירגער, באזארגנדיק זיי מיט ארבעט וואָס וועט דינען אונזערע קינדער און די קומענדיקע מיליאָנען נייע אימיגראנטן.

מערב קאנאדער ציוניסטן טוען זייער פליכט

[...]

אַנגעוויטיקטע פראָבלעמען פון עסטרייכישן אידנטום

(ספעציעל פאר "דאָס אידישע וואָרט")

פון אונזער ארץ־ישראל מיטארבעטער

פון מ. א. טענענבלאט

אפשר איז ניט ריכטיק איבערהויפט צו ריידן איבער אַן אלגעמיינעם עסטרייכישן אידנטום, וואו עס שרייבט זיך למשל איבער א רומעניש, פוילישן אדער אונגארישן אידנטום. אין די אלע לענדער וואו...

[...]

...ניט באטייליקן זיך אין דער לאנדס־ליטונג, אויב מען וועט ניט אננעמען זייערע פאדערונגען. דערווייל איז ניט צו זען מיט וואָס דאָס מחלוקת וועט זיך ענדיקן און ווי אזוי דאָס אנגעווייטיקטע פראָבלעם וועט פארענטפערט ווערן.

("איטא")

נעמט ניט קיין שאנסן!

שטימט מיט X
פאר
סטיוארט
און
אינטער־עמפייר
טרייד

האָט אייך באדינט
8 יאָר
אין דעם קאבינעט

עדמאָנטאָן דאַרף איר קאבינעט מיניסטער

פאר אינפאָרמאציע רופט אָפּ די פאָלגנדע קאָמיטע רומס

28341—Pantages Theatre Headquarters
33765—10468 Whyte Ave. 82723—11015 127 St.
83316—10449 124 St.

דזשענעראל סטייטמענט

באצייכנט אייער באלאט מיט אַן X פאר ליבעראלע קאנדידאטן דעם 28טן יולי און פארזיכערט דעם צוריקקער פון דער ליבעראלער אדמיניסטראציע פאר די קומענדיקע 5 יאָר.

די ליבעראלע פאָליסי פון אנטוויקלונג פון ברייטערע מארקעטס וואָס מיינט גרעסערע ביזנעס און מער באשעפטיקונג, שאפט פראָספעריטעט פאר קאנאדע אלס א גאנצע

באצייכנט אייער באלאט מיט אַן X, דעם 28טן יולי פאר אייער באטרעפנדן ליבעראלן קאנדידאט

HON. CHARLES STEWART, Edmonton West
K. A. BLATCHFORD, Edmonton East
CAMPBELL C. McLAURIN, Calgary West
Dr. T. W. GERSHAW, Medicine Hat
J. F. BUCKLEY, Athabasca
D. R. McIVOR, Camrose
ARTHUR GEORGE BAALIN, Lethbridge
J. E. THOMPSON, Peace River
WILLIAM HAYHURST, Wetaskiwin
CHARLES GORDON, Vegreville

Published by Authority of the West Edmonton Federal Liberal Assn.
Pantages Building, Edmonton, Alberta.

אמעריקאנער מיידלאך

פון אל. שארזינסקי

(בילדל)

נאך אויפ'ן שיף זייענדיק האָט מען אים אנגעשראָקן פאר אמעריקאנער מיידלאך. — זיי לאָזן זיך ניט שפייען אין קאשע אריין.

צוערשט האָט ער דאָס אינגאנצן ניט פארשטאנען. וואָס הייסט? ער וועט זיך שוין אן עצה געבן מיט זיי. שוין געגנוג געהאט צו טאָן מיט פרויען און ווייס ווי צו ציען א סטרונע.

דעם אמעריקאנער'ס פארשוינען זיינען אלע הויכע, דארע, שלאנקע מיידלאך, — וואָס לעבן דריי מאָל א טאָג פון קאווע מיט א סענדוויטש.

ש'ס "פארשוינען," דאנגען, זיינען — קארטאפליאנע, "מייד אוו פאטייטאס". מיידלאך וואָס עסן אלץ וואָס עס מאכט זיך נאר. — קלייבן גארניט אויס. דערצו נאך זיינען זיי ניט מיאוס'ער ווי די אמערי...

דערעסן, ניט דערשלאָפן — שוין אפגעדערט אז ש. האָט קיין צייט ניט געהאט פאר זיינע מיידלאך.

זוכט ער דאָ איצט ארום וועמען צו פארטשעפען.

ביי זיי, פון וואנען ער קומט, איז א מחיה.

גייסט ארוים ביינאכט אין פארק, אין גאס, אין א אליע — זעסטו עס שפאצירן...

[...]

דריי טעג זיינען נאך פארבליבן צום האפן.

דער קוזין האָט אוועקגעקלאפט א היים א טעלעגראמע וועגן זייער קומען.

פון היינט אָן האָט ער באשלאָסן מער ניט אנצוציען קיין טענות מיט אים, מיט ש—ן. ער איז דאָך עפעס איצט זיין גאסט. — זאָל כאטש די ערשטע וואָך אריבער רואיק.

ש. איז געוועזן אין וועג פיר וואָכן.

פון איין קאָנסיל צום צווייטן; פון איין אפיס צום צווייטן; איין לאנד דורכגעמאכט אין א נאכט דאָ זיך אפגעשטעלט — א טאָג. דאָ מיט א קליינער שיפל, נאכדעם קאפיטאנען — א גרויסע שיף. ניט...

...מ'זעט זיך ארום אבער אז עס נעמט קיין סוף ניט צו דער דיסקוסיע, כאפט זיך איינער ארוים מיט א העכערן טאָן — און מען נעמט ארגומענטירן מיט "פראקטיק."

צוערשט ווערט מען אנגעבלאָזן ווי הערנער. נאכדעם הויבט מען זיך אויף די שפיץ פינגער, ווינגענדיק זיך איינער קעגן צווייטען; די נעזער פלאמען, די מיילער שיטן פער און שוועבל. א מבול פון ווערטער, פראזן און וועלכן ס'איז צוזאמענהאנג ווערן "געשליידערט" אין דער לופטן.

א זייטיקער וואָס וואָלט זיך דורך א צופאל צוגעהערט צו אזא שמועס, וואָלט מער ווי א פאר פרויען נעמען ניט געקאָנט אויפכאפן.

פאר דריי הונדערט גילדן דערמאָרדעט מען א אידישן סוחר

פון ווארשע מעלדעט מען:

...קאָוו פון ראדזימין, וואוהין ער האָט געפירט...

[...]

דער־הרג'עט געוואָרן פון א פערד

[...]